



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 17 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий во вспомога- тельных органах (продолжение): f) выборы членов Комиссии международного права	Стр. 581
---	-------------

Председатель: г-н Исмаат Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы для заполнения вакансий во вспомога-
тельных органах (продолжение)*:
f) выборы членов Комиссии международного
права

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Генеральная Ассамблея проведет выборы чле-
нов Комиссии международного права.

2. В соответствии с положениями главы I По-
ложения о Комиссии [резолюция 174 (II)], 34 чле-
на Комиссии избираются на период в пять лет
начиная с 1 января 1982 года. В соответствии
со статьей 7 Положения о Комиссии и помня
о решении, принятом Ассамблеей 18 ноября
1981 года [63-е заседание], Генеральный сек-
ретарь представил список, содержащий в алфавит-
ном порядке имена всех выдвинутых кандидатов.
Этот список содержится в записке Генерального
секретаря [A/36/371/Rev.2, пункт 13] и в бюл-
летенях для голосования, которые будут розданы
каждой из пяти региональных групп. Право быть
избранными имеют только эти кандидаты.

3. Я хотел бы напомнить избирателям, что лица
в соответствии со статьями 2 и 8 Положения
о Комиссии, избираемые в Комиссию, должны
обладать требуемой квалификацией, то есть быть
лицами, пользующимися «признанным авторите-
том в области международного права» и что
«весь состав Комиссии в целом должен обеспе-
чивать представительство главнейших форм ци-
вильзации и основных правовых систем мира».

4. В соответствии с правилом 92 правил про-
цедуры Генеральной Ассамблеи выборы будут
проводиться тайным голосованием.

5. Каждый избиратель будет отмечать крестом
имена кандидатов, за которых он желает прого-
лосовать, количество которых не превышает мак-
симального числа кандидатов, предусмотренных

для каждой региональной группы в пункте 3 ре-
золюции 36/39, а именно: девять граждан от го-
сударств Африки; восемь — от государств Азии;
трое — от государств Восточной Европы; шесть —
от государств Латинской Америки; восемь — от
государств Западной Европы или других госу-
дарств. Избранными считаются в максимальных
пределах, установленных для каждой региональ-
ной группы, кандидаты, которые получают макси-
мальное число голосов и по меньшей мере боль-
шинство голосов присутствующих и участвующих
в голосовании членов.

6. Бюллетени, отмеченные буквами А, В, С, D и E,
сейчас будут розданы. Я прошу представителей
использовать только эти бюллетени, и, как я го-
ворил ранее, представители должны поставить
крест слева от имени кандидата, за которого
они хотят голосовать. Число крестов не должно
быть больше максимального числа кандидатов,
указанных в бюллетене. Бюллетени, содержащие
крестов более максимального числа кандидатов,
установленных для каждой региональной груп-
пы, будут считаться недействительными.

По приглашению Председателя г-н Клаус (Ка-
нада), г-н Махони (Гамбия), г-н Монкада Сара-
та (Никарагуа), г-н Потоцкий (Польша) и г-н
Нуси Мауала (Соломоновы Острова) исполняют
обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Я предлагаю прервать заседание, пока счетчики
подсчитают голоса.

Заседание прерывается в 15 час. 40 мин. и во-
зобновляется в 17 час. 20 мин.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования по выборам 34 членов
Комиссии международного права следующие:

ГРУППА А

Число избирательных бюллетеней:	154
Число бюллетеней, признанных недействи- тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действитель- ными:	154
Число воздержавшихся при голосовании:	0
Число членов, участвовавших в голосовании:	154
Требуемое большинство голосов:	78

Число полученных голосов:

Г-н КОРОМА, Абдул Дж. (Сьерра-Леоне) 144

* Перенесено с 64-го заседания.

Г-н АКИНДЖИДЕ, Ричард Осуолале А. (Нигерия)	143	<i>Число полученных голосов:</i>			
Г-н БЕДЖАУИ, Мохамед (Алжир)	143	Г-н КАСТАНЬЕДА, Хорхе (Мексика)	132		
Г-н РАЗАФИНДРАЛАМБУ, Эдильбер (Мадагаскар)	142	Г-н КАЛЕРО РОДРИГЕС, Карлос (Бразилия)	125		
Г-н ТИАМ, Дуду (Сенегал)	139	Г-н ДИАС ГОНСАЛЕС, Леонардо (Венесуэла)	115		
Г-н АХМЕД, Халафалла ар-Рашид Мохамед (Судан)	134	Г-н ИЛЬЮЭКА, Хорхе Э. (Панама)	115		
Г-н НДЖЕНГА, Фрэнк Кс. (Кения)	134	Г-н БАРБОСА, Хулио (Аргентина)	101		
Г-н БУТРОС ГАЛИ, Бутрос (Египет)	132	Г-н ФРЭНСИС, Лорел Б. (Ямайка)	100		
Г-н БАЛАНДА МИКВИМ-ЛЕЛИЕЛ (Заир)	130	Г-н Д'ЭСТЕФАНО Писани, Мигель Антонио (Куба)	85		
		Г-н ЭРРЕРА КАСЕРЕС, Эктор Роберто (Гондурас)	58		
ГРУППА В		ГРУППА Е			
<i>Число избирательных бюллетеней:</i>	154	<i>Число избирательных бюллетеней:</i>	154		
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0	<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0		
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	154	<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	154		
<i>Число воздержавшихся при голосовании:</i>	0	<i>Число воздержавшихся при голосовании:</i>	0		
<i>Число членов, участвовавших в голосовании:</i>	154	<i>Число членов, участвовавших в голосовании:</i>	154		
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	78	<i>Требуемое большинство голосов:</i>	78		
<i>Число полученных голосов:</i>		<i>Число полученных голосов:</i>			
Г-н ДЖАГОТА, С. П. (Индия)	129	Г-н РЕЙТЕР, Поль (Франция)	133		
Г-н ОГИСО, Мотоо (Япония)	129	Г-н ЛАКЛЕТА МУНЬОС, Хосе Мануэль (Испания)	125		
Г-н НИ, Чжэнгуй (Китай)	126	Сэр СИНКЛЕР, Ян (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	123		
Г-н ЯКОВИДИС, Андреас Дж. (Кипр)	125	Г-н ЭВЕНСЕН, Йенс (Норвегия)	115		
Г-н АЛЬ-КАЙСИ, Рияд Махмуд Самии (Ирак)	123	Г-н СТАВРОПУЛОС, Константин А. (Греция)	115		
Г-н СУЧАРИТКУЛ, Сомпонг (Таиланд)	113	Г-н КВЕНТИН-БАКСТЕР, Роберт Квентин (Новая Зеландия)	114		
Г-н ПИРЗАДА, Сайед Шарифуддин (Пакистан)	103	Г-н РИФАГЕН, Виллем (Нидерланды)	113		
Г-н МАЛЕК, Шафик (Ливан)	96	Г-н МАККАФРИ, Стивен К. (Соединенные Штаты Америки)	103		
Г-н МЕНДОСА, Эстелито П. (Филиппины)	95	Г-н СПЕРДУТИ, Джузеппе (Италия)	95		
Г-н АС-САЙЕД, Мустафа (Сирийская Арабская Республика)	93	Г-н БИЛЬГЕ, Суат (Турция)	78		
ГРУППА С		Г-н Ахмед (Судан), г-н Акинджиде (Нигерия), г-н аль-Кайси (Ирак), г-н Баланда Миквим-Лелиел (Заир), г-н Барбоса (Аргентина), г-н Беджауи (Алжир), г-н Бутрос Гали (Египет), г-н Калеро Родригес (Бразилия), г-н Кастаньеда (Мексика), г-н Диас Гонсалес (Венесуэла), г-н Эвенсен (Норвегия), г-н Флитан (Румыния), г-н Фрэнсис (Ямайка), г-н Ильюэка (Панама), г-н Яковидис (Кипр), г-н Джагота (Индия), г-н Коррома (Сьерра-Леоне), г-н Лаклета Муньос (Испания), г-н Малек (Ливан), г-н Маккафри (Соединенные Штаты Америки), г-н Ни (Китай), г-н Ндженга (Кения), г-н Огисо (Япония), г-н Пирзада (Пакистан), г-н Квентин-Бакстер (Новая Зеландия), г-н Разафиндраламбу (Мадагаскар), г-н Рейтер (Франция), г-н Рифаген (Нидерланды), сэр Ян Синклер (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Ставропулос (Греция), г-н Сучариткул (Таиланд), г-н Тиама (Сенегал), г-н Ушаков (Союз Советских Социалистических Республик)			
ГРУППА D					
<i>Число избирательных бюллетеней:</i>	154				
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	2				
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	152				
<i>Число воздержавшихся при голосовании:</i>	0				
<i>Число членов, участвовавших в голосовании:</i>	152				
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	77				

дународного права на пятилетний срок начиная с 1 января 1982 года (решение 36/316).

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
От имени Генеральной Ассамблеи я хочу позд-

равить избранных членов Комиссии международного права и поблагодарить счетчиков за их помощь в проведении выборов.

Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.